



پیرامون تأثیر واقعیت در سینما

کریستان متز / علاء الدین طباطبائی

شده (و یا آنکه تنفر مان را برانگیخته است) در مورد فیلم به طور کلی به بینش خاصی دست یافته ایم. اما روشهای دیگری نیز وجود دارد. سینما مبحثی است بسیار گسترده و ورود به آن محدود به یک راه نیست. هرگاه سینما را به صورت یک کل واحد در نظر بگیریم، قبل از هر چیزیک واقعیت است و به عنوان واقعیت از دیدگاه زیبایی شناسی، جامعه شناسی، نمادشناسی و همچنین روانشناسی ادراک و ارتباط، مسائلی را مطرح می‌سازد. هر فیلم، خواه خوب و خواه بد، قبل از هر چیز، یک قطعه سینمایی است (به همان معنا که از یک قطعه موسیقی سخن به میان می‌آوریم). سینما به مشابه یک واقعیت مردم شناختی، از موقعیتی خاص و ساختارها و تمثیلهای مشخصی برخوردار است، که باید به طور مستقیم مورد بررسی قرار گیرند. واقعیت فیلم به وسیعترین

در روزگاری که سینما پدیده‌ای نوظهور و حیرت انگیز می‌نمود و صرف وجود آن مستلزم سازبه نظری رسید، ادبیات سینما اغلب از جنبه‌ای نظری و اصولی برخوردار بود. آن روزگار دوره دیلوك (Delluc)، اپشتین (Epstein)، بالاش (Balázs)، آیزنشتین (Eisenstein) و امثال آنها بود. هر متقد سینما نظریه‌پرداز و فیلم‌شناس (Filmologist) به حساب می‌آمد. امروزه چنین برداشتی در نظر ماضحک می‌نماید، زیرا اینک کم و بیش یقین داریم که نقادی فیلم‌ها به طور جداگانه تمامی آنچه را که باید به طور اعم درباره فیلم گفته شود، بیان می‌دارد. و بی گمان نقادی فیلم - و یا به عبارت صحیحتر تجزیه و تحلیل فیلم - کاری است بسیار با اهمیت: آفرینش هنری در سینما بر عهده فیلمسازان است، اغلب مابا تأمل در مورد فیلم‌هایی که مورد پستدامان واقع

معنای آن، اغلب مسلم انگاشته می شود- هر چند که در این خصوص سخن فراوان است. همان طور که ادگار مورین (Edgar Morin) گفته است احساس اعجاب و شگفتی از سینما سبب شده برخی از بارورترین آثار به هنر هفتم اختصاص یابد.

مسئله «تأثیر واقعیت» که توسط تماشگران تجربه می شود در زمرة مهمترین مسائل نظری سینما به شمار می آید. همان طور که آبرت لافی (Albert Laffay) گفته است فیلم بسیار بیشتر از نمایشنامه، رمان و یانقاشی این احساس را در ما بر می انگیزد که شاهد حوادثی تقریباً واقعی هستیم. فیلم در تماشگر نوعی مکانیسم محرك ایجاد کرده، به او احساس شرکت در حوادث می دهد (به همین دلیل شاید بتوان گفت فرد هرگز از تماشای فیلم کاملاً از دست رفته باشد). علاوه بر این، فیلم هر چند نه به طور بسیاری بسیاری دارد.

به طور کلی فیلم به دلیل برخوردار بودن از ویژگی «واقعیت نمایی» و «تأثیر مستقیم بر قوه ادراک، توان جلب گروههای کثیری از مردم را دارد. بیهوده نیست که آندره بازن (André Bazin) برای محبوبیت هنر سینما در نزد مردم اهمیت بسیار قائل شده است. هر چند بعد نیست فیلمی با کیفیت هنری عالی به لحاظ اقتصادی باشکست و ناکامی روی رو شود، اما سینما، در مجموع، حتی در اشکال پیچیده و یا تجربی اش جمعیت زیادی را به خود جلب می کند. آیا در مورد سایر هنرهای عصر حاضر می توان از چنین استقبالی سخن گفت؟ به عنوان مثال هنگامی که به محافل کوچک دوستداران نقاشی انتزاعی، موسیقی مدرن جاز، و یارمانهای جدید فرانسوی اشاره

مطلق، بلکه به طور نسبی، بسیار بیشتر از هنرهای دیگر در باور تماشگر جای می گیرد. فیلمها گاهی حتی در شکل انتزاعی و تجریدی نیز بسیار منطقی و متقاعد کننده می نمایند، زیرا با تأکید بر شواهد ظاهرآ واقعی بآسانی سخن می گویند و به گونه ای به استدلال می پردازند که گویا «چنین است و جزاً این نیست». هر چند فیلمها سخنان خود را به گونه ای که زیان‌شنازان «ادعای محض» می نامند، بیان می کنند لیکن همین سخنان، صرفاً بر اساس ارزشهای ظاهری‌شان مقبول مردم واقع می شوند. فیلم از کیفیتی برخوردار است که تحت عنوان «کیفیت حضور» از آن نام می برند (منظور آن خصوصیتی از فیلم است که به تماشگر احساس حضور در واقعی و صحنه های فیلم را القا

نمایش‌های تئاتری از آنجا که زنده بوده و واقعیت آنها کاملاً قابل رؤیت است، نمی‌توانند به گونه‌ای متقادع کننده در شکل نسخه دیگری از واقعیت ظاهر شوند.

واقعی جلوه‌گری شوند و در پیش چشمان او نه همچون تصاویر تحسین برانگیز فرایندی خارق العاده در ذهن، بلکه به صورت روند طبیعی و قایع رخ می‌نمایند. می‌توان موضوع فیلمهای راه به دونوع «واقع گرایانه» و «غیر واقع گرایانه» تقسیم کرد اما در هر حال توان فیلم در واقعی جلوه دادن هر دونوع یکسان است. توان فیلم در نوع اول درجهت ایجاد تأثیر و تأثیری آشنا که عواطف آدمی را بر می‌انگیزد، به کار گرفته می‌شود و در نوع دوم برای واژگون جلوه دادن روند مانوس حوادث، که در پروردن قدرت تخیل بسیار کارساز است، مورد استفاده قرار می‌گیرد. موجودات تخیلی فیلم کینگ کنگ (King Kong) نقاشیهایی بیش نبودند اما همین نقاشیهای زمانی که در قالب فیلم به نمایش در می‌آمدند، تأثیری شگرف بر جای می‌نهادند. بی‌گمان تجزیه و تحلیل این پدیده بادشواری رویرومی شود.

ROLAND BARTHES (Roland Barthes) در مقاله‌ای راجع به «بلاغت تصاویر» تا حدودی این مسئله را مورد توجه قرار داده است. اما کار او فقط به عکاسی مربوط می‌شود. او می‌پرسد

می‌شود، اصل‌الامی توان از مخاطب سخن به میان آورد؟ این گونه محافل در واقع گروههای کوچکی از روشنفکرانند که حتی با اشاره‌تریت یافته جامعه (در اینجا از توده مردم اصل‌الامی توان سخن گفت) نیز مشترکات اندکی دارند. در حقیقت آنها را باید در زمرة پیروان، بیاران و همکاران واقعی و با بالقوه هنرمند که ممکن است برای او آشنا و یانا شناخته باشند. به شمار آورد. تازمانی که بین آفرینندگان آثار و مخاطبان آنها، خواه از نظر تعداد و خواه به لحاظ اجتماعی- فرهنگی، حداقل تمایز لازم پدید نیامده باشد، نمی‌توان از مخاطب سخن به میان آورد.

دلیل اینکه سینما قادر است در ایجاد ارتباط بین هنر و توده مردم، سهم بزرگی داشته باشد و فیلمسازان قادرند نه فقط دوستان بالقوه و بالفعل خود بلکه سایر افراد را نیز مخاطب قرار دهند، این است که فیلمها از چنان جاذبه حضور و قرابتی برخوردارند که توده‌هارا تکان داده و سیل جمعیت را به طرف سالنهای سینما به راه می‌اندازند. این پدیده که با «واقعیت نمایی» سینما پیوند دارد ماهیتاً از اهمیت هنری فراوانی برخوردار است اما احساس آن قبل از هر چیز جنبه روانی دارد. تأثیر فیلم بر انسان چنان مستقیم و عمیق است که نه تنها فیلمهای واقع گرایانه بلکه حتی فیلمهای غیر عادی و شگفتی آفرین نیز در او احساس متقادع شدن پدید می‌آورند. هنر تخیلی تنها زمانی خیال پرور است که آدمی را متقادع کند (در غیر این صورت تنها مضحك و مسخره جلوه می‌نماید). قدرت تأثیر عدم واقعیت در فیلمها از این حقیقت منشأ می‌گیرد که در نظر آدمی، غیر واقعیها به صورت

است، و تنها احساس تماشگر بودن را در انسان برمی انگیزد و نه احساس شرکت در حوادث و برخورداری از امکانات شگفت انگیز و خیالی را. در عکاسی احساس «چنین روی داده است» تصور «چنین کرده‌ام» را تحت الشعاع قرار می‌دهد. از این نقطه نظر بین هنر عکاسی و سینما تفاوتی عمده به چشم می‌خورد. زیرا سینما در واقع هنر تخیل پروری و احیای حوادث بوده و از قدرت تجسمی شگرفی برخوردار است. تماشگر فیلم چنان مجدوب حوادث می‌گردد که خود را در صحنه حاضر می‌پندارد.

حال این تجزیه و تحلیل مختصر را به عنوان نقطه آغاز در نظر گرفته و آن را با ذکر نکاتی که مستقیماً با سینما در ارتباط است، بسط می‌دهیم. واقعیت نمایی - که بسته به روش‌های گوناگون ارائه آن در عصر حاضر (تصاویر ثابت و متحرک، تئاتر، مجسمه‌سازی، نقاشی، طراحی وغیره) به لحاظ شدت و ضعف از درجات گوناگون برخوردار است - همواره پدیده‌ای است دووجهی. از یک طرف اثر هنری کم و بیش بانمونه واقعی شباهتهایی داشته و نشانه‌های متعددی از واقعیت در آن یافت می‌شود، از طرف دیگر قوهٔ خلاق و سازمان دهنده ادراک، آدمی را قادر می‌سازد به اشیائی که در کمی کند صورت واقعی بیخشد. بین این دو عامل رابطه‌ای متقابل و همیشگی برقرار است؛ هر اثر قابل قبول هنری سبب بیداری قوه ادراک و تأثیرپذیری در بیننده می‌گردد و این به نوعی خود به اثر هنری واقعیت می‌بخشد. اینکه با توجه به این مطلب شاید از خود پرسیم: چرا همان طور که بسیاری از نویسنده‌گان اظهار

کیفیت انعکاس واقعیت در عکس چگونه است؟ حدود و نفوذ هنر عکاسی کدام است؟ همان طور که می‌دانید این مسائل بارها در ارتباط با سینما نیز مطرح شده‌اند (در حقیقت در زمرة مباحث کلاسیک فیلم‌شناسی و تئوری فیلم به شمار می‌آیند) و اتفاقاً به هنر سینما بیش از هنر عکاسی مربوط می‌شوند. رولاند بارتمن می‌گوید: وقتی به عکس نگاه می‌کنیم حضور «زمان حاضر» را در آن نمی‌بینیم، بلکه «حضور گذشته» را در آن احساس می‌کنیم. بدین ترتیب مقوله جدیدی از زمان و مکان در برابر مارخ می‌گشاید: مکان حاضر و زمان گذشته.

به گونه‌ای که در عکس بین «اینجا» و «آن زمان» رابطه‌ای غیر منطقی پدیدار می‌شود. این ویژگی همان کیفیت «عدم واقعیت واقعی»^۱ عکس است. واقعیت را در عکس، باید در زمان گذراش گذشته جستجو کرد. زیرا شیء واقعی زمانی قبل در مقابل عدسی دوربین قرار داشته است. عکاسی - به عنوان ابزاری مکانیکی جهت بازآفرینی - از طریق ثبت تصاویر «معجزه‌ای نادر» پدید آورده و مارا در جریان واقعیتی قرار می‌دهد که از آن برکنار بوده‌ایم. «منجش زمان» (یعنی اینکه اشیا این گونه بودند اما اینکه چنین نیستند) مارا به درک غیر واقعی بودن عکس رهنمون می‌شود. از آنجاکه تصاویر عکاسی را هرگز توهمند مطلق نمی‌پنداریم، لاجرم برای درک غیر واقعی بودن آنها، جنبه فریبنده‌شان مورد تأکید قرار می‌گیرد. همواره از این نکته آگاهیم که آنچه عکس به مانشان می‌دهد در نزد ما وجود واقعی ندارد. به همین دلیل بارتمن در ادامه می‌گوید: عکاسی از «قدرت تجسمی» اندکی برخوردار

کرده‌اند و هریک از مانیز به تجربه دریافته‌ایم، واقعیت نمایی فیلم در مقایسه با عکس تا بدن حدقویتر است؟ اولین پاسخی که به ذهن می‌رسد این است: حرکت که بسی گمان عمدت‌ترین تفاوت بین عکس غیرمتحرك و فیلم به شمار می‌آید، سبب واقع نمایی پرتوان فیلم می‌گردد. این پاسخ بارها مطرح شده اما شاید هرگز دلایل کافی برای اثبات ارائه نگردیده است. ادگار مورین در کتاب

Le Cinéma Ou L'homme imaginaire

می‌گوید: تلفیق حرکت واقعی و تصاویر به ما احساس تماشای زندگی ملموس و درک واقعیات عینی را می‌بخشد. تصاویر، ساختار عینی خود را در اختیار «حرکت» قرار می‌دهند و «حرکت» به تصاویر جسم می‌بخشد.

تصاویر متحرك در مقایسه با تصاویر ثابت به



هنر تخیلی تنها زمانی خیال پرور است که آدمی را متقاعد کند. در غیر این صورت تنها مضحك و مسخره جلوه می نماید.

آلبرت میشوته نیز آن را سزاوار بررسی جداگانه دانسته است، اما هرگز به نحوی شایسته مورد تجزیه و تحلیل قرار نگرفته است. سخن آلبرت میشوته را در این مورد نقل می کنیم: «حرکت» به طور غیر مستقیم با بعد بخشیدن به تصاویر آنها را واقعی می نمایاند اما به طور مستقیم نیز در واقعی جلوه دادن تصاویر از نقش مهمی برخوردار است. این در حقیقت یک قانون عمومی روانشناسی است که آدمی هر آنچه را متحرک است واقعی می پنداشد. بدینهی است که سایر ترکیبات بصری مانند حجم از چنین کیفیتی برخوردار نیستند و به سهولت غیر واقعی بودن آنها مشخص می شود (مانند طراحیهای پرسپکتیو). آلبرت میشوته در این زمینه به آزمایشی دست زد: تصاویر متحرک اعمالی از قبیل هل دادن، کشیدن، پرتاب کردن وغیره، به چند نفر نشان داده شد. دستگاه تولید این تصاویر در جایی تعییه شده بود که بینندگان قادر به مشاهده آن نبودند و از آنها خواسته شد تفاسیری فی البداهه در مورد تصاویر ارائه دهند. تصاویر هنگامی که از قید محیط خود رهاشوند حجم پیدامی کنند. در حقیقت «حرکت»، حجم پیدید می آورد و حجم، زندگی و واقعیت را جلوه گرمی سازد.

بنابر این «حرکت» دونتیجه را در پی خواهد داشت: وجود درجه بالاتری از واقعیت، وجسم بخشیدن به تصاویر. اما مسئله به این دوختنمی شود. منطقی است که تصور کنیم اهمیت «حرکت» در سینما به یک عامل سوم بستگی دارد، عاملی که هر چند ادگار مورین (آنجا که نمایشی بودن تصاویر و واقعیت حرکت را در فیلم مقایسه می کند) از آن ذکری به میان آورده و

اینک به بررسی بیشتری می پردازیم: از آنجا که عکاسی ثابت همان طور که آندره بازن گفته است تصویری است از گذشته، انتظار می رود که عکاسی متحرک (سینما) نیز به منزله تصویری از حرکت گذشته ادراک شود اما در واقع چنین نیست. بینندگان حرکت را به مثابه پدیدهای که هم

سینما به مثابه یک واقعیت مردم شناختی، از موقعیتی خاص و ساختارها و تمثیلهای مشخصی برخوردار است، که باید به طور مستقیم مورد بررسی قرار گیرند.

ROLAND BARTS به حق اظهار می دارد که حتی واقع نمایرین عکسها در تعداد زیاد نیز توهم واقعی بودن آنها را در انسان پدید نمی آورد. اما این تمايز سخت و دقیق بین شیء و تصویر هنری آن در آستانه حرکت زایل می گردد، زیرا حرکت پدیده ای جسمانی نیست بلکه همواره جنبه بصری دارد و هر گاه بخواهیم آن را در یک اثر هنری بازآفرینی نماییم ناگزیر باید واقعیت را مضاعف کنیم. البته بدیهی است که در عمل هیچ واقعیتی (حتی حرکت) رانمی توان مضاعف کرد. تنها کاری که می توان انجام داد بازآفرینی آن به شکل اولیه در زمانی دیگر با حفظ همان توالی منطقی نخست برای تماشگر است. تنها ذکر این مطلب که فیلم در مقایسه با تصاویر ثابت «زندگانی» و یا حتی «جسمانی تر» جلوه می نماید، کافی به نظر نمی رسد. در سینما به دلیل حضور واقعی حرکت، «واقعیت نمایی» از نمایش واقعیت، سرچشمه می گیرد.

Jean Leirens (Jean Leirens) در کتاب خود تحت عنوان *Le Cinéma et le temps* به ارائه نظریه ای می پردازد مبنی بر اینکه در سینما «احساس یگانگی» - که رابطه نزدیکی با واقعیت نمایی دارد - پدیده ای منفی به شمار می آید. او

اکنون رخ می دهد درک می نماید (حتی اگر فیلم مربوط به حادثه ای در زمان گذشته باشد). از این رو آنچه را که ROLAND BARTS تحت نام «سنجه زمان» عنوان می کند (یعنی احساس تعلق تصویر به زمان گذشته که سبب غیر واقعی نمودن عکس می گردد) در مورد تصاویر متحرک صادق نیست. ناگفته پیداست که اشیا و شخصیت های فیلم تصاویری بیش نیستند اما حرکت آنها تصویر حرکت نبوده و واقعی است.

حرکت، جسم ندارد؛ آن را می بینیم اما قادر به لمس آن نیستیم. به همین دلیل حالت دو گانه واقعی و غیر واقعی (واقعیت و تصویر) برای آن متصور نیست. بارها اتفاق می افتد که ما برای آزمودن واقعیت اشیا از حس لامسه خود کمک می گیریم، در حقیقت حس لامسه را به منزله قاضی اعظمی می پنداشیم که تشخیص نهایی واقعیت بر عهده اوست. در این گونه موارد «واقعی» و «قابل لمس» را به یک مفهوم گرفته و بین آنها تمايزی قائل نمی شویم. درخت بزرگی را در نظر بگیرید که بر روی پرده سینما به نمایش در آمده است. در صورتی که بخواهیم آن را لمس کنیم بی تردید دستمان تنها به سایه روشن تصویر نزدیک خواهد شد و در اینجا اثری از ته زمخت درخت که معمولاً موجب شناسایی آن می شود، وجود ندارد. در غالب موارد ملاک «لمس پذیری»، که در ذهن ما به اشتباه با واقعیت مترادف پنداشته می شود، جهان را به دو بخش «اشیا» و «تصاویر آنها» تقسیم می نماید. همین ویژگی ذهنی است که امکان تخطی از تقسیم بندهی مزبور را ناممکن ساخته است (به جز در افراد معدودی که در آنها نیز نشانه بیماری است).

واقعیت نمایی فیلم به هیچ وجه متنکی به حضور نیرومند بازیگران نیست بلکه بیشتر ناشی از حضور اندک این مخلوقات روح مانند بر پرده سینماست، زیرا به این ترتیب بازیگران مانعی در مقابل تمایل همیشگی مابراز واقعی پنداشتن نمایش نخواهند بود. این تمایل از درون انسان ریشه گرفته و نمایش فیلم و «احساس یگانگی» که در تماشاگر پدیدمی آورد، به آن واقعیت می بخشدند. فیلم همچون فضایی است تهی که رؤیاهای انسان در آن، صورت واقع به خود می گیرند از این رو واقعیت نمایی آنها بسیار نیرومند است. هنری والون (Henri Wallon) در مقاله‌ای تحت عنوان مستله ادراک در سینما نظریه‌ای ارائه می دهد که تا حدودی تئوری جین لیرنز را تأیید می کند. او می گوید نمایش‌های تئاتری از آنجا که زنده بوده و واقعیت آنها کاملاً قابل رویت است، نمی توانند به گونه‌ای متقاعد کننده در شکل نسخه دیگری از واقعیت ظاهر

در واقع با روزن کراتس (Rosenkrantz) هم صداشده و نظریه مشهوروی را دایر بر اینکه «بازیگر تئاتر در تماشاگر «احساس تمایز» و بازیگر سینما در او «احساس یگانگی» بر می انگیزد» مورد تأیید قرار می دهد.

درام نویس فرانسوی ژان ژیرادو (Jean Giraudoux) نیز در تأیید مطلب فوق می نویسد: در تئاتر بازیگر هنر خویش را به تماشاگر عرضه می دارد، اما در هر حال بین آنها حائلی نفوذ ناپذیر وجود دارد. بنا به گفته روزن کراتس در تئاتر تماشاگر خود را با هنرپیشگان یکی نمی پندارد، بلکه تنها در پی آن است که در قبال آنها موضعی اتخاذ کند. آدمی همیشه در حین تماشای نمایش و سوسه می شود خود را در

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

مرکز جامع علوم انسانی



شوند. تنها کافیست به آنتراکتها، آداب اجتماعی، فضای واقعی صحنه، و حضور واقعی بازیگران در تئاتر توجه کنید تا دریابید که واقعی پنداشتن داستان تاچه حد برای مائقیل و دشوار است. به عنوان مثال، فضای صحنه به هیچ وجه توان آفرینش جهانی تخیلی را ندارد زیرا صرفاً از وجودی قراردادی برخوردار است. (در همین زمینه می توان اضافه نمود که آنچه را

این دنیای خیالی به جای شخصیت اول فرض نماید، اما حضور جسمانی هنرپیشگان در صحنه تئاتر با این وسسه در تعارض است. از این رو نمایش تئاتر از دیدگاه تماشاگران تنها به منزله انجام نوعی بازی تلقی می شود. در حقیقت از آنجا که تئاتر بیش از حد واقعی است، نمایش‌های تئاتری از واقعیت نمایی ضعیفی برخوردار هستند. به گفته جین لیرنز، بر عکس تئاتر،

انسان، داستان می نامد در سینما نمایش واقع نمایی یابد، حال آنکه داستان در تئاتر تنها به معنی امری قراردادی قابل تصور است، همان طور که بسیاری از امور زندگی روزمره از قبیل آداب نزاکت اجتماعی و یا آیین سخنرانیهای رسمی تنها جنبه قراردادی دارند).

از طرف دیگر، نمایش سینمایی، کاملاً غیر واقعی است و در جهانی دیگر به وقوع می پیوندد و این همان چیزی است که آلبرت میشوته با تعبیر «تفکیک فضاهای» از آن نام می برد. فضای «داستان فیلم» و فضای سالن نمایش (که اطراف تماشاگر را احاطه کرده است) به هیچ وجه قابل قیاس نیستند: با هم بی ارتباط بوده، بر یکدیگر تأثیر نمی گذارند. تمامی وقایع به گونه‌ای اتفاق می افتد که گویا مانع نامرئی ولی نفوذ پذیر آن دورا از یکدیگر جدا می سازد. بدین ترتیب همان طور که هنری والون گفته است تأثرات تماشاگر در طی نمایش فیلم به دو مجموعه تقسیم می شود: مجموعه تأثرات بصری (که حاصل کار علوم انسانی و مطالعات رسانی

واقعیت آن در تعارض نیست (بر عکس آنچه در تئاتر وجود دارد). همین ویژگیهای است که به فیلم آن قدرت واقع نمایی خارق العاده و مشهور را می بخشد و ما اینجا سعی در توضیح آن داریم. چه بسا استدلال شود که بیانات منفی که در اینجا به صورت خلاصه ذکر گردیده است، بیش



از حد منفی هستند. زیرا تنها از شرایطی که واقع نمایی را امکان پذیر می سازد سخن به میان می آورد و نه از کیفیاتی که موجب پیدایش آن است؛ به عبارت دیگر تنها شرایط لازم ذکر شده و نه شرایط کافی. بدیهی است هنگامی که بازیگر تئاتر مثلاً عطسه می کند و یا به علت دیگری از اجرای نقش بازمی ماند این وقفه واقعی با واقعیت داستان در تعارض قرار می گیرد.

تأثرات فیلم و جهان تخیلی آن است)؛ و مجموعه تأثرات محیطی (که از محیط پیرامون تماشاگر پدید می آیند). البته تردیدی نیست که جهان واقعی نیز تأثیری (هر چند آن دک) بر تماشاگر به جای می گذارد. به همین دلیل است که گاه برای به دست آوردن جایی بهتر در سالن سینما، صندلیمان را عوض می کنیم. اما دنیای پیرامون، بر داستان هیچ اثری ندارد و با ادعای

سر راه احساس سهیم بودن تماشاگر (در جریان وقایع) را از پیش پای بر می دارد. البته باید توجه داشت که «احساس سهیم بودن» به خودی خود به وجود نمی آید بلکه باید آن را ایجاد کرد. چه بسا اثر هنری از تمامی قید و بند های محیط رها شده باشد اما «احساس سهیم بودن» به بیننده آن دست ندهد. در عکاسی و نقاشی نیز جهان واقعی و جهان تخیلی به همان شدتی که در فیلم شاهد هستیم از یکدیگر جدا شده اند (فضای دو جهان بایکدیگر قابل قیاس نیست و هیچ عامل

بی گمان چنین تعارضاتی تنها به شکل مضحك و نامعمول عطسه محدود نشده، بلکه در صدھا شکل ظریفتر پدیدار می شوند و کیفیت اجرای نظم یافته ترین نمایشها را تنزل می دهند. در ضمن در تئاتر روند تأثیر گذاری تها از جانب صحنه به سوی تماشاگر نیست، بینندگان نیز گاه به نحوی بر بازیگران اثر می گذارند (مثلًا بی تفاوتی مردان نسبت به نمایش ویالباس و آرایش زنان). فیلم با تفکیک سحرآمیز فضای نمایش از جهان واقعی، تمامی موائع موجود بر



مشهور است: هر کدام از این دو هنرنمایشی (سینما و تئاتر) بر اساس نوعی توهمنسی در قبال واقعیت بناگردیده است، و همین اصل قوانین بازی هر کدام را مشخص می کند. در تئاتر مثلاً اگر پایه ای که دکورهای صحنه به آن تکیه دارند بیفتد، بیندگان رابه خنده و می دارد، اما دیدن اتفاقی سه وجهی (طبیعتاً در تئاتر بیش از سه وجه اتفاق قابل نمایش نیست) کسی رابه خنده نمی اندازد. توهمن قراردادی کم و بیش بستگی به هنر مربوطه دارد. فیلم در حالتی مابین عکس و تئاتر واقع است. در هر مورد، ماهیت و درجه توهمنسی، به ماده و شرایط تکنیکی نمایش بستگی دارد در حالی که فیلم تنها تصاویری محض در پیش روی ما قرار می دهد، نمایشنامه در زمان و فضای واقعی اتفاق می افتد. این تجزیه و تحلیل به زحمت قابل قبول می نماید و با تجربه عموم در تعارض است (زیرا تقریباً همه اذعان دارند داستان فیلم بیش از نمایشنامه باور کردنی به نظر می رسد).

علاوه بر این اگر بخواهیم از روش استدلال نویسنده فوق پیروی کنیم باید بگوییم که عامل قدرتمندتر در تئاتر «توهم» نسبت به واقعیت نیست بلکه خود واقعیت است (یعنی دقیقاً صحنه، فضا و حضور واقعی بازیگران) که آرنهایم آن را باتصاویر (تنها چیزی که در سینما در معرض تماشاگذاشته می شود) مقایسه می کند. اما اگر این گفته حقیقت داشته باشد، در این صورت تماشاگر تئاتر در توهمن واقعیت بسر نمی برد بلکه به درک خود واقعیت نایبل آمده است. به عبارت دیگر او شاهد رویدادهای واقعی است.

انسانی بر آنها تأثیر نمی گذارد) اما واقع نمایی در هیچ یک از آنها چندان نیرومند نیست. جین میتری (Jean Mitry) به حق اظهار می دارد: تلاشهایی که از طریق هیپنوتویزم (خواب معناطیسی) و دیگر روش‌هایی که بینته در آنها در حالت کاملاً افعالی قرار دارد، انجام می پذیرد، تاعله تأثیر فیلم را توضیح دهد، به هیچ وجه در تعلیل «احساس سهیم بودن» تماشاگر موفق نبوده است. زیرا تنها شرایطی را توضیح می دهد که «احساس سهیم بودن» در آنها ناممکن نیست. در این روش‌های نیز ارتباط بینته با جهان واقعی قطع می شود اما به ناچار با چیز دیگری ارتباط برقرار می نماید و از این طریق به حالت «انتقال واقعیت» نایبل می گردد که خود مستلزم فعالیتی نفسانی، استدراکی و عقلایی است. بی تردید چنین فعالیتی تنها زمانی میسر است که نمودی حداقل شبیه به واقعیت همچون بارقه‌ای ذهن اور اروشن نماید. در صورتی که در بی یافتن توضیحی برای پدیده‌ای مانند واقع نمایی هستیم لاجرم بایستی بر عوامل مثبت تکیه کنیم و عوامل واقعی موجود در خود فیلم - یعنی واقعیت حرکت - را مورد توجه قرار دهیم.

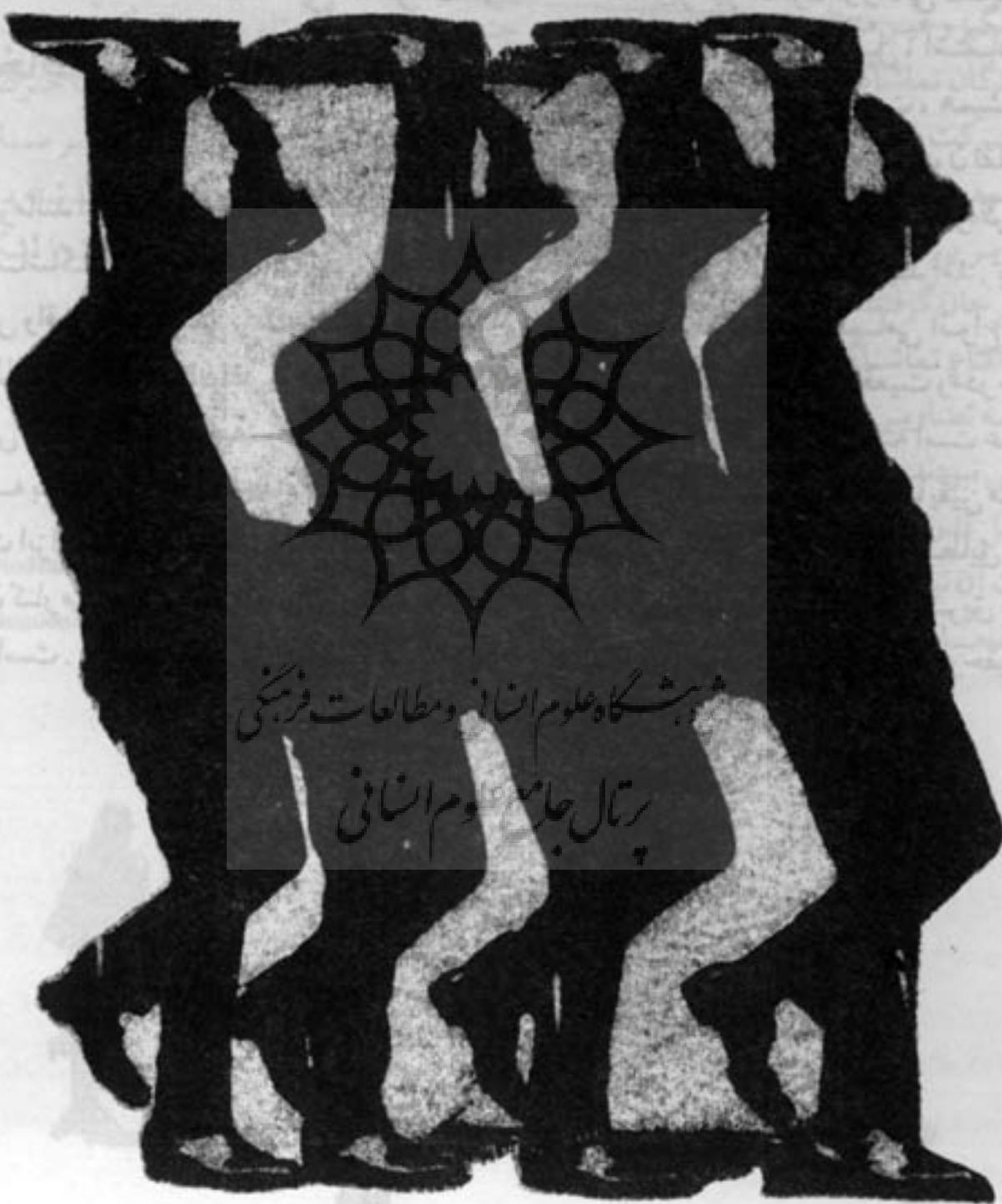
رادلف آرنهایم (Rudolf Arnheim) (اذعان دارد که به دلیل عدم حضور بعد زمان و حجم در عکاسی غیر متحرک، واقع نمایی آن در مقایسه با تصاویر سینمایی که از حالتی گذرا و عمق دار (عمق دار به نظر رسیدن آنها عمدتاً ناشی از تحرک آنهاست) برخوردار می باشند، فوق العاده ضعیفتر است. اما وی در ادامه می گوید: نمایش تئاتری از داستان سینمایی متقاعد کننده تر به نظر می رسد. نظریه «توهم نسبی» آرنهایم بسیار

بحثهایی از این قبیل میبن آن است که باید بین دو مسئله متفاوت - تأثیر واقعیت که جهان خیالی داستان موجد آن است و هردو هنر آن را به نمایش می گذارند از یک سو؛ و واقعیت ابزار و آلات نمایش از سوی دیگر، تمایزی بسیار واضحتر قائل شد. لزوم این مسئله حتی در واژگان فنی این بحث (به عنوان مثال جایی که واژه «واقعی» مقصود را بسندۀ نبوده و فربینده می نمود) نیز آشکارا به چشم می خورد. در یک طرف با تأثیر واقعیت سروکارداریم و در طرف دیگر با ادراک واقعیت. می توان گفت که کل بحث مربوط به درجه واقعیت موجود در ماده‌ای که در اختیار هنرهای نمایشی قرار می گیرد، همین دو مسئله را شامل می شود. در واقع علت آنکه به زحمت می توان واقعیت دنیای داستانی را در تئاتر باور کرد این است که هنر تئاتر لوازم و ابزاری بسیار واقعی به کار می گیرد، و در مقابل همان طور که جین لیرنز و هنری والون بیان داشته‌اند غیر واقعی بودن نمایش در سینما، واقعی پنداشتن جهان داستان را میسر می سازد.

در عین حال به هیچ وجه نمی توان بنابر قانونی مکانیکی نتیجه گرفت که هر چقدر نمایش غیر واقعیتر باشد، واقع نمایی دنیای داستانی، شدیدتر خواهد بود. چراکه اگر چنین بود عکاسی غیر متحرک که نمایش آن به دلیل فقدان عنصر حرکت حتی از فیلم هم غیر واقعیتر است، می بایست در مقایسه با سینماتأثیر عمیقتری بر ذهن بیننده بر جای بگذارد. و به همین ترتیب نقاشی هم به دلیل آنکه قادر نیست به دقت و ظرافت عکس، واقعیت را تصویر نماید و در نتیجه از واقعیت دورتر است،

می بایست از عکس واقعیتر جلوه نماید. البته به سهولت می توان بی برد که چگونه افزایش دائمی این تناسب معکوس ممکن نبوده و به نتیجه‌ای عکس می انجامد. حقیقت این است که فیلم در مطلوبترین وضعیت قرار دارد و هرگونه انحراف از این وضعیت واقع نمایی را کاهش می دهد. ذریک طرف تئاتر قرار دارد که به دلیل واقعی بودن بیش از حد ابزار نمایشی، واقع نمایی داستان را زایل می سازد و در طرف دیگر عکاسی و نقاشی قرار دارند که به دلیل دارا بودن ابزار نمایشی فوق العاده ناتوان، از ایجاد دنیایی واقع نما عاجز می مانند. اگر حقیقت داشته باشد که علت باور نکردنی بودن نمایش تئاتر واقعی بودن آن است، این نیز حقیقت دارد که باور نکردنی بودن عکس و تصاویر غیر متحرک نتیجه بیش از حد غیر واقعی بودن آنهاست (مثلًا شاید به این دلیل که بر روی کاغذ مستطیل شکل، کوچک و بدون حرکت نقش گردیده‌اند). نمایشی که تلمیحات اندکی به واقعیت داشته باشد از نیروی کافی جهت واقعی نمایاندن تصاویرش برخوردار نیست. در نمایشی که سراسر واقعی است (خصوصیتی که در مورد تئاتر صدق می کند) به نظر نمی رسد که غیر واقعی صورت واقع به خود می گیرد بلکه چنین می نماید که واقعی از غیر واقعی تقلید می کند. در چنین نهر باریک و کم عمقی فیلم طی مسیر می کند: از طرفی ازویژگیهای عکس و نقاشی برخوردار است و از طرف دیگر عناصر کافی از واقعیت با خود دارد. حضور واقعی «حرکت» اطلاعاتی متعدد و سرشار در مورد فضای داستان در اختیار ما قرار می دهد. از عکاسی و نقاشی چنین کاری ساخته نیست.

حرکت، تصاویر را از قید زمینه مسطح رهانیده و به آنها امکان می دهد همچون اشیائی برجسته بر روی زمینه قرار گیرند. تصاویر هنگامی که از قید محیط خود را شوند حجم پیدامی کند. در حقیقت «حرکت»، حجم پدیدمی آورد



شیوه کار علوم انسان و مطالعات فرهنگی
پرستال جامعه و مامانی

وحجم، زندگی و واقعیت را جلوه گر می سازد.

تا زمانی که بین آفرینندگان آثار و مخاطبان آنها، خواه از نظر تعداد و خواه به لحاظ اجتماعی - فرهنگی، حداقل تمایز لازم پدید نیامده باشد، نمی توان از مخاطب سخن به میان آورد.

سینماست، اماداستان فیلم در مقایسه با تئاتر از واقعیت بیشتری سهم می برد.

کوتاه سخن آنکه راز و رمز سینما در این نکته نهفته است که در تصاویرش جنبه های زیادی از واقعیت حفظ می شود ولی در عین حال بینندۀ آنها را به مثابه تصویر درک می نماید.

تصاویر غیر متحرک از واقعی نمایاندن جهان تخیلی عاجزند و در مقابل، استفاده از ابزار و وسایلی به غنای خود واقعیت، همیشه این خطر را در بردارد که نمایش را همچون تقلیدی بسیار واقع نما از حادثه ای غیر واقعی جلوه گر سازد.

عکاسی قبل از سینما پدید آمد. بی تردید، عکس، در مقایسه با تمامی انواع تصاویر، غنی ترین نشانه های واقعیت را در خود دارد. همان طور که آندره بازان گفته است عکس یگانه تصویری است که می توان با یقین مطلق گفت خطوط ترسیمی در آن دقیقاً مطابق با واقعیت است (زیرا تصویر اشیا از طریق فرایندی مکانیکی بيدست می آید، در حقیقت شیء

فیلم نیز مانند این دو هنر از تصاویر تشکیل شده و درک تماشاگر از آن به گونه ای است که آن را با نمایش واقعی اشتباه نمی کند (آلبرت میشورته این مطلب را تحت عنوان نظریه «تفکیک فضاهای ذکر می کند). فیلم ضعیفتر از آن است که به منزله بخشی از واقعیت جلوه کند. در فیلم، واقعیت ابزار نمایش، تماماً به نفع دنیای خیالی داستان کنار می رود. تفاوت سینما و تئاتر هم در همین است. واقعیت نمایش در تئاتر بیش از

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتوال جامع علوم انسانی



در سینما به دلیل حضور واقعی حرکت، «واقعیت نمایی» از نمایش واقعیت، سرچشمه می‌گیرد.

جنبه‌های این مسئله یعنی «تأثیر واقعیت در سینما» را طرح نماییم. تزریق واقعیت حرکت به درون عدم واقعیت تصویر و جلوه‌گر ساختن دنیای تخیلی به صورتی واقعیتر از گذشته، تنها بخشی از رمز و راز تصاویر متحرک را آشکار می‌سازد.

واقعی خود به طریقی تصویرش را بر روی فیلم نقش کرده است). اما علی رغم چنین دقتی عکس به حد کافی واقع نما جلوه نمی‌کند زیرا فاقد بعد زمان است و حجم را هم به نحوی مقبول به نمایش نمی‌گذارد و از حرکت که مترادف با زندگی تلقی می‌شود نیز بی بهره است. تمامی این نقاچیص به نگاه توسط سینما بر طرف شد. و چه شگفت انگیز و غیرمنتظره می‌نمود. آنچه که در برابر دیدگان تماشاگر به نمایش در می‌آمد تنها احیای حرکت به صورتی تحسین برانگیز نبود، بلکه خود حرکت بود با تمامی واقعیتش. همان تصاویر بی‌حرکت با بهره‌جویی از حرکت واقعی جان گرفتند و از این رهگذر قدرتی شگرف برای اقناع تماشاگران بندان بخشدند. اما از آنجاکه تصاویر متحرک نیز به هر حال تصاویری بیش نبودند، نه فقط به صورت رادع و مانعی در مقابل قدرت تخیل بیننده در نیامدند، بلکه به تقویت آن نیز یاری رساندند.

در این صفحات معدود کوشیدیم یکی از

- 1-real unreality
2-deliberation of time

